



SHIHOU-TAKAHAGI

SHIHOU-TAKAHAGI

海と緑を生かします

特集／たくさんの人とあおきな夢とあたたかい心に  
つつまれた第24回高萩まつり

- 下水道シリーズ3 『下水道 青い地球を  
子や孫に』つなぐことは環境への優しさの表現です
- 『観光』って何だろう
- 何とかしたいコミニ
- 人間ドックで自分の健康をチェック!

# たかはぎ

SHIHOU-TAKAHAGI

1994  
**8** 月号  
August No. 414

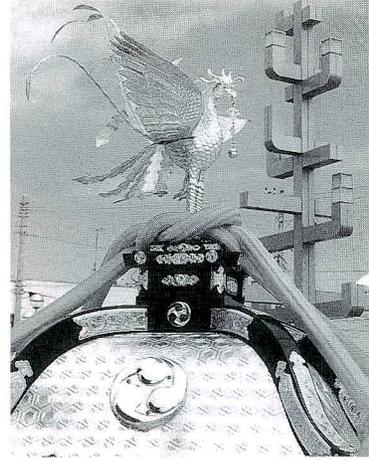
市民憲章

1. 自然をたいせつにし、美しいまちをつくりましょう。
1. きまりを守り、明るいまちをつくりましょう。
1. 礼儀を正しくし、うるおいのあるまちをつくりましょう。
1. 元気で働き、豊かなまちをつくりましょう。
1. 思いやりのある、あたたかいまちをつくりましょう。

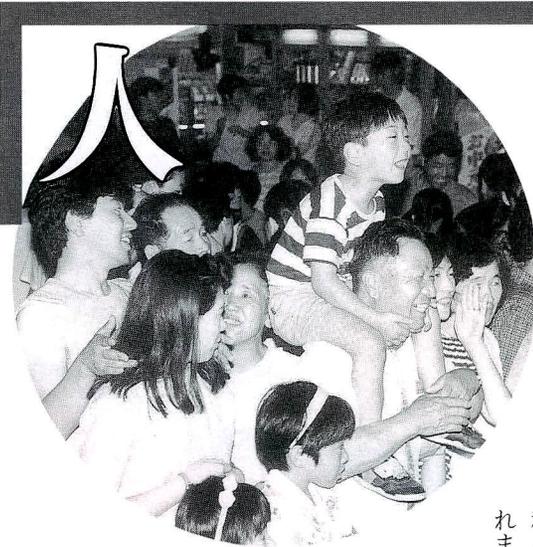


# 第24回 (高萩市制施行40周年記念)

# 高萩まつり



久しぶりの暑い高萩まつり。動いた汗が飛び散る流し踊り。まつりはこうでなくちゃおもしろくない。動けないほどの人だかり。話が聞こえないほどの喚声。まつりはこうでなくちゃおもしろくない。満月が揺り動いて見えた高萩まつり。たくさんの人が、おおきな夢に出会い、あたたかい心にふれた二日間でした。



今年の流し踊りは、三〇団体から二、三四九人の市民が参加。ちびっ子からお年寄りまでたくさんの人、人の波で埋まったまつりでした。また、歩道には数えきれないほどの見物客が行き交い、真夏の夜を揺り動かすようなたくさんの人でにぎわいました。

自由踊り部門には、色とりどりの衣装をまとった二九団体が参加。それぞれに意匠をこらした連の波は、まちの光を浴びて浮かびあがっては消える走馬灯のように流れ、笑いと喚声が飛び交う中で、私たちが夢心地の世界に誘ってくれました。



夢

## 流し踊り宣言

「ただ今から流し踊りを始めます」  
沼田さおりちゃん (春日町)



## まつりの準備は大変

「まつりの前日は、もう大変」と準備に忙しい鈴木真琴さん(右)と佐藤邦絵さん(左)…安良川グリーン会



## 流し踊りコンテストの結果

### (自由踊り部門)

- 第1位 安良川 (写真)
- 第2位 安良川グリーン会
- 第3位 高浜町
- 敢闘賞 高萩市カラオケ望み会



市制施行40周年記念グランプリ賞  
常陽銀行高萩支店



### (正調部門)

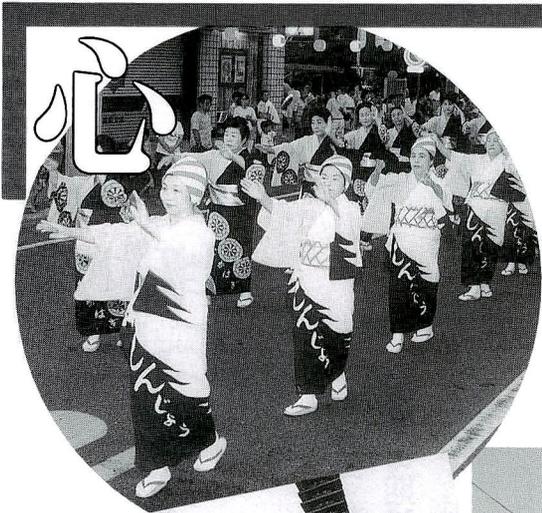
- 第1位 高萩市文化交流会 (写真)
- 第2位 向洋台子供会
- 第3位 J A高萩市婦人部
- 敢闘賞 高萩協同病院



# たくさんの人と おおきな夢と あたたかい心につつまれた



今年も、友好都市の山形県新庄市から新庄踊りの睦会が特別参加恒例となった高萩市文化交流会との合同踊りでいつもの一糸乱れぬ連を作って踊りの神髄を見せてくれました。今月下旬に開催される新庄まつりでの再会を約束した心温まる交流の一コマでした。





# 「下水道 青い地球を子や孫に」

これは、平成二年度下水道標語で建設大臣賞を受賞した鈴木猛夫さん・有明町の標語です

## への優しさの表現です

### 「そのうちに」では融資制度の期限が切れます

四月からは、本町三・四丁目の一部と高萩の一部の一四八世帯が、下水道を利用できるようになり、市全体で五、〇〇八世帯になりました。一〇月からは、「図1」に示す斜線の部分の地区一四〇世帯が、さらに来年の四月からは、墨部分の地区二五〇世帯が利用できるようになりますので、早めに排水設備の工事を進めてください。このように下水道組合では、毎年、計画的に下水道が利用できる地区を広げています。しかし、下水道管と家庭の排水管につながる工事を「そのうちに」とのんきに構えていますと、あとで困ることになります。七月号で紹介しましたが、六月末現在で下水道を利用していない世帯は、約千八百世帯もあります。毎年一、二月になると、「工事店に連絡したら、すぐには無理と言われた。無利子の融資制度を利用するのに、その期間

下水道シリーズ最後となる今月号では、これから下水道が利用できる地区を紹介します。また、下水道事業を共同で進めている日立市と十王町と比較して、高萩市の利用状況を紹介します。

が切れてしまう」という相談が、下水道組合に多く寄せられています。年度末になると指定工事店に依頼が集中し、工事が思うように進まず、融資制度「表1」を利用できなくなってしまうことがあります。この制度は、下水道が利用できるようになって三年以内だけです。「図2」は一般的な工事費用を示すもので、その目安にしてください。

### 日立市と十王町は、高い水洗化率

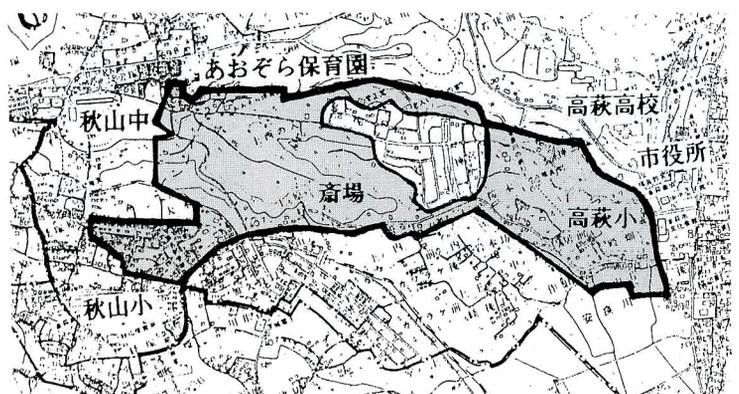
「表2」は、下水道組合が進めている高萩市と日立市、十王町それぞれの水洗化率を、下水道が利用できる年度別に表しました。水洗化率とは、下水道の利用できる世帯数のうち、利用している世帯数の割合を示すもので、その利用状況を見ることができます。

日立市と十王町のみなさんは、下水道が利用できるようになると、

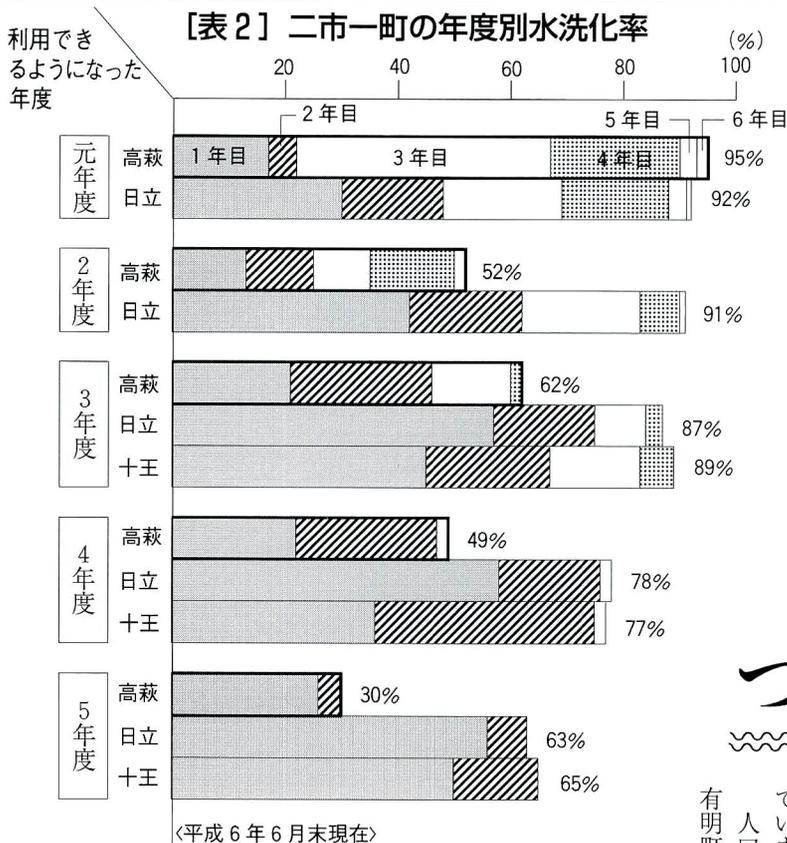
【表1】 無利子の融資あっせん制度

	くみ取り便所改造	浄化槽改造
1 槽目	400,000円	200,000円
2 槽目	200,000円	200,000円
返済期間	36か月（以内）	
必要書類	＊印鑑証明書（本人、保証人） ＊給与証明書、または所得証明書（本人） ＊納税証明書（本人）	

【図1】 これから下水道が利用できる地区



# 伸び悩む下水道の水洗化率



## 《市内の指定工事店一覧表》・順不同

(株)神永工業所	☎23-3131
大松設備工業	☎22-2711
鈴木電工社	☎22-3065
大勝工業(株)高萩営業所	☎22-5443
(有)豊田工業所	☎22-3571
下山田管工所	☎22-4575
(有)常北住宅設備	☎23-5653
(株)カセ住宅設備機器	☎23-6321
(株)ナバナ工業	☎22-2896
ミカワ設備	☎23-2232
(有)共立住設機器	☎23-5555

## 早い利用を



深谷さつきさん・本町

下水道は、早く利用することで効果が上がると思っています。個人負担も大きいですが、環境・衛生面を考えると、必要な経費でしょうね。早く市内全域に下水道が張り巡らされ、みんなが利用することを願っています。

## 下水道をどう考えますか

経済的な負担があるのと、今のままで良いと思っている人がいるため、下水道の利用が伸びないのでしょいか。でも、環境面のことでも大切ですね。その必要性を市では、もっとPRすべきだと思います。

## もっとPRを



石井崇康さん・高萩

# つなぐことは環境

すぐにトイレや台所の排水工事を進めているのが、この表から分かります。一年目で半数以上の家庭が下水道を利用し、二年目では七〇パーセント台に伸び、下水道法に定められた三年以内には、八〇パーセントの家庭の排水管と下水道管が繋がっています。

それに比べて高萩市の場合は、下水道が利用できるようなった平成元年度の高萩町などの地区以外は、水洗化率が伸び悩んでいます。二年度以降の地区については、一年間で二〇パーセント台、二年間で四〇パーセント台にとどまっています。

人口が密集し、さらに海に近い有明町や東本町、本町、大和町、春日町といった市の中心部が、下水道を利用していないことが、水洗化率を低くしています。

## 早め早めに工事を済ませましょう

「うちは水洗トイレで浄化槽が付いているから、下水道工事の必要はない」という人がいますが、これは間違いです。浄化槽はトイレだけで、洗剤などを含む台所や洗濯の水、そしてお風呂の水が、海の水や周辺の環境を悪くしているのです。市民のみなさんも、日立市や十王町のように、家庭で使った水は、下水道を通してきれいに流しましょう。それが、環境への優しさの表われであり、次の世代につないでいくための私たちの果たす役割でもあります。

下水道が利用できる地区は、すぐに工事を進めてください。下水道が利用できるようなる「図1」の地区のみなさんは、早め早めに工事を済ませることをお勧めします。

## 排水設備工事に伴う工事費

左の図は、コンクリート舗装が無く、標準的な家庭がモデルで、大工工事費を除きます。

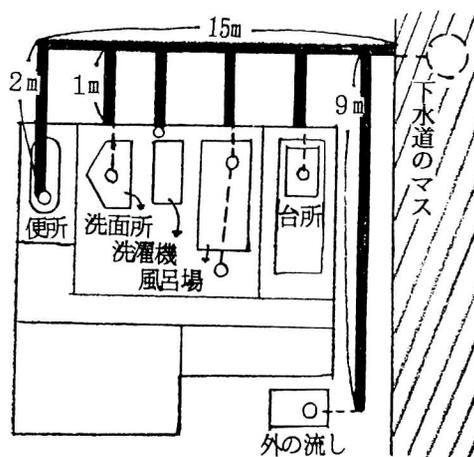
- \*くみ取り式を直すと 約420,000円
- \*浄化槽を直すと 約230,000円

## 下水道

の標語を募集中!

9月10日(土)は『全国下水道デー』です。みなさんも、下水道に関する標語をどしどしご応募ください。

- \*題材 下水道促進に関すること
- \*応募資格 県内に居住
- \*応募方法 官製はがきに作品1点と、住所、氏名(ふりがな)、年齢、職業、電話番号を記入してください。(1人1点)
- \*申込先 9月30日(金)までに、☎319-13十王町大字伊師2, 220番地 日立・高萩・十王広域下水道組合 排水設備係へ。☎32-5595



# 「観光」って何だろう



みなさんは、観光という言葉から何を思い浮かべますか。

自然のすばらしい景観や歴史的なたたずまいをみせる名所旧跡などに代表される観光地を思い浮かべるのではないのでしょうか。

観光は、地域の歴史や文化、自然環境など有形・無形の地域資源を掘り起こし、魅力あるまちづくりを進めるために重要な役割を担っています。そして観光という言葉は、レジャーやリゾートと結び付いて新しいまちづくりのキーワードともなっています。

今月号では、この観光について考えてみました。

## 『観光』は、まちの「光を観ること」

観光の語源は、周の時代の『易経』に見ることができます。それには「観国之光利用賓于王（国の光をしめすはよって王に賓たるによるし）」とあります。これは、「国々の上に立つ人は、他国へ行って自国の光を誇らかに示し、一方、自国と比較しながら他国の光をしっかりと参考に見ることが必要」と、国を治める人の心得を説いたものです。では、地域で生活している人びとにとって「光を観る」ということはどういうことでしょうか。それは、地域が持っている固有の資源の再発見・再認識を通じて、地域の「光」を守り、磨き、地域の誇りをより一層高めていくことではないのでしょうか。時代の流れとともに、『観光』は、「遊び」や「楽しみ」に視点が移りつつありますが、もう一度振り返って『観光』について考えてみてはいかがでしょうか。



### 観光は、まちづくりのテーマ

観光の語源は、その国の「光を観る」と言われています。楽しみや保養を目的としたレジャーやリゾートとは、もともと意味が違っています。

私たちのまちでは、訪れる人々にどんな光を観せているのか、そして観せるべきなのかを考えたとき、このまちではどんなまちづくりをしているのかということにながってきます。

このように観光は、魅力あるまちづくりを進めるうえで大きなテーマとなっています。

### 高萩市観光協会による観光振興

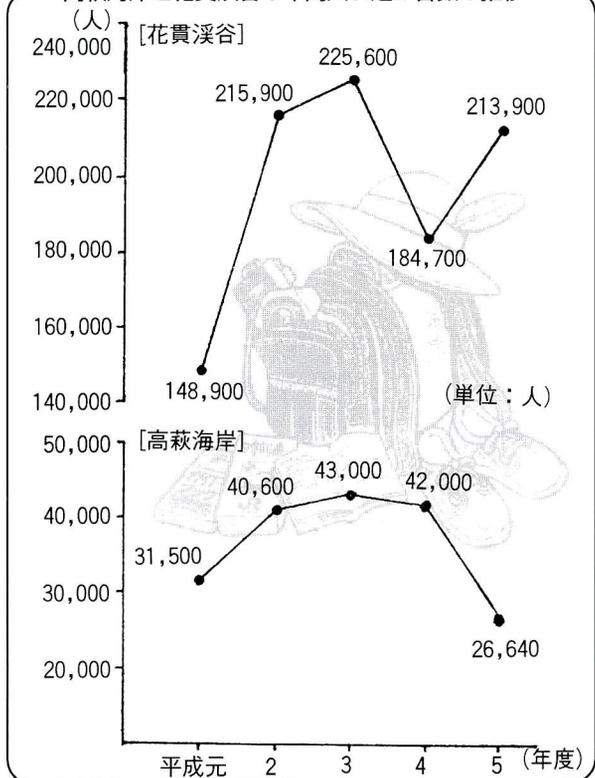
高萩市の観光振興は、高萩市観光協会が中心となって取り組んでいます。この協会は、商業や観光事業に従事している市民のみならず、によって組織され、観光イベントの主催や後援をはじめ、観光施設の運営管理、観光PRなど観光によるまちづくりを進めています。

### 年間二五万人が訪れる

具体的には、夏の一大イベントとなっている「高萩まつり」の開催をはじめ、海水浴場やキャンプ場の運営管理、さらには観光PRとしての観光キャラバンなどを行っています。

高萩市のすばらしい観光資源を守り、育て、そして県内外に紹介するのが、観光協会の仕事です。

高萩海岸と花貫溪谷の年間入れ込み客数の推移



## 観光によるまちづくり

「この夏」がんばっています！

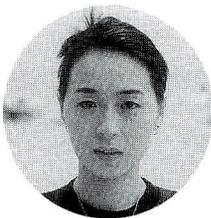
ACS(オートキャンプサイト)スリーピー  
鈴木淳史さん(中戸川)



今年の五月から花貫溪谷で、オートキャンプ場を始めました。この周辺には、小さい沢や溪谷などまだ知られていない手付かずの自然がたくさん残っています。それを多くの人に楽しんでもらえるようにがんばっています。高萩の山や溪谷のガイドブックを作って、このすばらしい自然を紹介できればと思っています。

隣で工事が進んでいる公共マリーナが完成すれば、高萩の海もいろいろな楽しみ方ができるようになるの期待しています。

海の家「バケーション」  
正木晴美さん(大和町)



澄き透った海と真っ白な砂がこの海水浴場の自慢です。去年は、冷夏の影響でお客様が少なかつたけれど、今年は、暑い夏になりそうなので、たくさんの方に楽しい海水浴の思い出を持ち帰ってもらおうとがんばっています。

で、平成五年度は、冷夏の影響により海水浴場の入り込み客数が減少しています。海や山の自然を楽しむ人々の数の調査となっていることから、その年の天候の状態により入り込み客数はどうしても変動することになります。高萩市では、海と山を合わせた入込客数は、約二十五万前後で推移しています。近年の自然指向と自由時間の増大という社会的背景をも

とに、これからの観光を考えたとき、このまちには、豊かな自然があり、道路交通にも恵まれ、これまで以上に発展の可能性を持っていると思われま。このため、観光協会では、さらに多くの人たちがこのまちの海や山の自然の他、名所旧跡や町並みなどに親しみ、楽しんでもらうことができるようPR活動や施設の整備などを進めています。

### 観光キャラバンを実施

観光協会では、高萩市の観光PRのため、毎年観光キャラバンを実施しています。今年も、七月一日(金)から二日(土)にかけて、栃木県方面で観光PRを行いました。一行は、二つのグループに分かれ、一つは各市町村の観光担当課への紹介とPRを行い、残るグループは、宇都宮駅や小山駅頭で観光パンフレットやチラシの配布を行いました。

「観光キャラバンは、高萩にきていただくための種を蒔いたようなもの。これからは、この種を大事に育てていくが必要」と、今回のキャラバンの代表を務めた観光協会会長舟生佳紀さん(上手綱)は話していました。



▲JR小山駅(栃木県)構内でチラシを配布 7月1日(金)

### 松岡藩主「中山氏」のふるさと

## 飯能市(埼玉県)との交流が広がる

江戸初期、飯能の武将、丹党中山氏の系統の中山信吉が家康の命により水戸藩の付家老として着任。その後、中山氏は、水戸藩筆頭家老ならびに松岡藩主となり、家老職と大格を兼ねた存在として活躍しました。

この中山氏の縁で、昨年飯能市から郷土史研究会の一行が高萩市を訪れ、松岡小学校周辺の中山氏ゆかりの地を見学されました。

七月一日(金)から二日(土)の二日間、観光キャラバンの一行が、昨年に引き続き飯能市を訪問しました。

初日は、飯能市役所で小山誠三市長をはじめ郷土史研究会のメンバーが一行を出迎え、引き続き両

市の交流を進めていくことが約束されました。

続く二日目は、郷土史研究会のメンバーの案内で高萩市にも同じ名前のある丹生神社や能仁寺、また中山家の菩提寺となっている智観寺など中山氏ゆかりの地を巡りました。特に、智観寺では、住職の中藤栄祥さんの案内で、林羅山が撰文した中山信吉公の木碑(埼玉県指定文化財)などを収めている宝物庫を見学する機会を得ました。そして、昼食会の懇談を最後に飯能市を後にしました。

昨年が続いている飯能市訪問をとおして、これからも市民団体相互の交流がさらに広がっていくものと期待されています。

### 飯能市

人口七万九千。東京都心から約五〇キロメートル、池袋から特急で四〇分の距離。江戸時代から西川材で有名な木材の町として栄えました。近年は、市街地周辺に大規模な宅地開発が進んでいます。



▲昨年の公民館まつりで「高萩市」を紹介。当時の模様を説明する加治郷土資料同好会長の青木晃平さん(左)

# 私たちのゴミ退治作戦

# ゴミ



左の写真は、花火遊びをして後始末をしないために、汚れてしまった高戸海岸です。このように海岸や道路には、目に余るゴミが氾濫しています。ゴミ問題を解消する力ギは、どこにあるのでしょうか。ここに紹介するのは、地域でできることから少しずつと、さまざま活動の線り広げているみなさんです。どうぞだめだろう”などとあきらめず、みなさんも身近なところから、少しずつ活動を始めてみてください。

## ダンブ六台分のゴミを回収した海岸清掃

海岸には、缶やビン、鉄くず、プラスチック製品などに混じって家庭のゴミも捨てられています。海岸では、子どもたちはもちろん、裸足で砂浜を歩いたり、砂遊びを楽しんでいる光景が見られます。そんなときこれらのゴミは、鋭利な刃物と同じ働きをし、思わぬ事故を招いてしまいます。

「今年も安全できれいな海岸で楽しんでもらいたい」と、七月一〇日(日)に行われた海岸清掃では、ダンブ六台分のゴミを回収しました。参加した有明町の鈴木芳子さん(右)は、「釣りやサーフィンなどを楽しむ人は、いつも



でもきれいな海であってほしいと、大切に思ってくれるから、後始末はちゃんとしていますね。遊び半分で海に来る若いグループのマナーが悪いわ。飲んだ缶はポイ、花火をしてもそのままという状態です」。同じく花岡敏子さん(左)は、「公民館やお年寄りのみなさんも、海岸清掃をしてくれることに感謝しています。ガラスの破片なども、ていねいに拾い集めてくれるので、見習わなくてはと思っています」。この日は、市民憲章推進協議会の呼びかけで、約千二百人が海岸清掃に取り組みました。

▶砂浜の小さなゴミもていねいに集めました  
…高萩海水浴場

▼防波堤には、家庭のゴミまで捨てられていました



## 松丘高校の全校生徒で清掃活動

松丘高校では、きれいな環境づくりを進めようと、昭和56年から始めてきた1年生による清掃活動を、今回は全校生徒で取り組みました。1年生は高戸小浜・赤浜海岸、2年生は駅周辺の公園などを、3年生は学校から赤浜や下手綱までの通学路を担当しました。「私たちが利用している地域への貢献です」と、約2時間の活動となりました。…7月7日(木)



## ■ 身近なところから活動を始めよう



『ゴミの不法投棄防止運動』  
に取り組みます

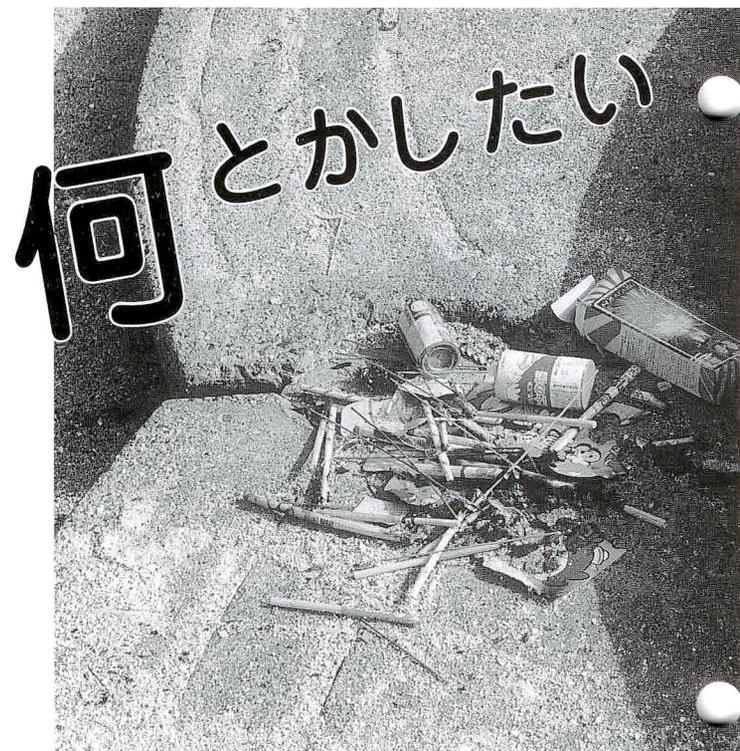
いくことを、七月六日(木)の総会で決めました。

また、この総会では、定期的に海岸清掃を進めている赤浜田園都市センター運営委員会(写真上)と、会社周辺の道路などの環境整備を進めているKDK(株)(写真下)を、環境美化団体として表彰しました。

市民憲章推進協議会では、今年も「ゴミの不法投棄防止運動」を重点目標に掲げて、各種活動に取り組んでいます。



子どもたちは、海が大好き。やわらかな肌、やさしく、そして、きれいな砂浜で遊ばせてあげたいですね。



### こまめに除草



「草が茂ると、ゴミが投げ込まれやすくなりますので、アパートに住むみんなが、こまめに除草しています。きれいにしておくところには、ゴミは集まりませんものね」と、高浜町の日本加工製紙(株)工場アパートのみなさん。

### ポイ捨て防止に夢やメッセージのある道

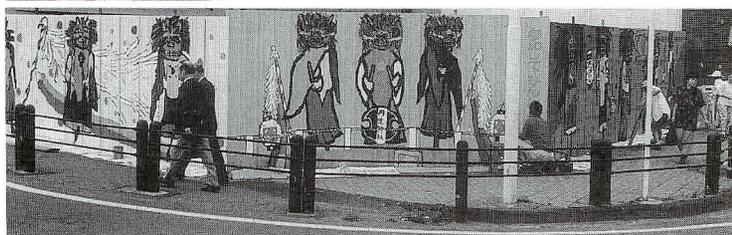


「前は高萩市の四季でしたが、今回は、松岡地区の代表的な丹生神社の棒ささらのデザインです。同じ道でも、振り向いたり立ち止まったりできる、夢やメッセージのある道であってほしいと思います。心がなごめば、ゴミのポイ捨てもなくなるでしょう」と、水彩画講座長の原好男さん(上手綱)。松岡地区公民館の水彩画講座とパレットクラブのみなさん約30人で、7月6日(木)から3日間、駅前の壁にペインティングしました。

### やわらかな印象の地域づくり



「緑豊かな地域づくりを進めようと、高萩市の玄関口である国道6号と461号の分岐点に、真っ赤なカンナの花を咲かせています。やわらかな印象と安全運転を、道行くみなさんに伝えたくて手入れをしているのですが、根元には、缶やビンがたくさん捨てられています。地域づくりのために進めていることが、ゴミを呼んでいるようで、とても残念です」と石滝老人クラブのみなさん。



# 人間ドックで自分の健康をチェック！

## 今年度から脳ドックも始めます

国民健康保険では、加入者を対象に人間ドックの受診者に補助を行っています。今年度は、これまでの一般ドックの他、脳ドックを加え、充実した受診体制を整えました。

自分の健康チェックのために、人間ドックを受診しましょう。

遠洋航海の船は、定期的に船をドックに入れて総合的に点検整備を行います。次の航海に備えています。同じように長い人生を歩む人間も定期的に健診を受けて健康な生活に備える必要があります。人間ドックは、成人病をはじめとしたからだの異状を早期発見・治療と健康増進のために行われる総合的な健康診断です。

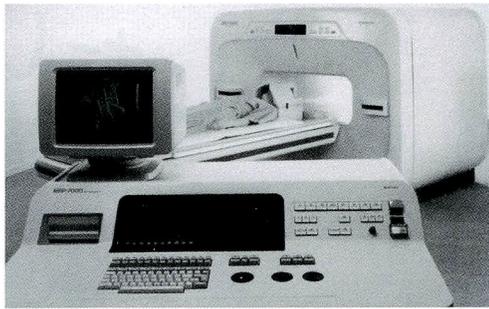
成人病は、症状が出てきたときには病気がかなり進行している場合が多いため、予防には早期発見・治療が決め手となります。そのためにも年に一回は、「人間ドック」を受診して、自分の健康をチェックする必要があります。

「人間ドック」には、一般ドックと今年度から新たに行われる脳ドックがあります。一般ドックでは、一四の検査項目があり、基本的な検査となっています。

また、脳ドックは、最新鋭の診断装置MRIイメージングシステムを使った検査で、脳卒中や

### 脳ドック

#### MRイメージングシステム(MRI・MRA)



MRIは、磁石（磁場）を利用して体内の情報を画像化するもので、あらゆる角度から脳の断層撮影を行います。

MRAは、造影剤を使用せずに微細な脳血管だけを鮮明に描出でき、さまざまな脳疾患の早期発見が可能となります。

痴呆ちほうの早期発見と予防に大きな効果を発揮します。

## § 人間ドック募集要項 §

	一般ドック	脳ドック
実施期間	12月1日(木)～平成7年3月31日(金) *土曜日、日曜日、祭日は除く	10月1日(土)～平成7年3月31日(金) *日曜日、祭日は除く
検査所要時間	約2時間30分	約2時間
対象者	前年度までの国民健康保険税を完納した世帯で、今年の4月1日現在30歳以上70歳未満の人（老人保健法による医療受給者を除きます）。ただし、現在、医師の治療を受けている人、妊娠中の人は除きます。	
受診料	36,050円	35,000円
自己負担額	11,550円 *残りの24,500円は、市の補助金として支払われます。	10,500円
実施機関	高萩協同病院(高萩市安良川)	聖麗メモリアル病院(日立市成沢町)
健診内容	身体測定 血圧測定 便検査 尿検査 血液型 血液一般検査 生化学検査 心電図検査 肺機能検査 視力・眼底検査 胸部X線直接撮影 消化管X線直接撮影 腹部超音波検査 総合判定(医師との面接)	血圧測定 尿検査 血液一般検査 心電図検査 胸部X線撮影 MRA(核磁気共鳴断層撮影) CT 頭部X線
募集人員	150人	30人
申込方法	8月25日(木)から9月7日(木)までに、被保険者証(保険証)と印鑑をご持参の上、直接、保険年金課へ申請してください。 なお、定員になり次第締め切らせていただきます。 *申し込みは、一般ドック、脳ドックのどちらか一方です。	
その他	受診の対象となった人には、受診補助決定通知書を9月中旬ごろまでに送付する予定です。	

### お医者さんから「一言」

高萩協同病院

院長 大和田康夫先生

人間ドックは、病気を未然に防ぎ、また早期に発見して治療するために行うものです。自覚症状のないままに病気が進行しているということがありますので、ある程度の年齢になったら、進んで検査を受けて積極的に病気を発見する必要があります。

高萩市の病气死亡原因は、癌が第一位で、次いで心疾患、脳疾患の順になっています。これらの病気は、早期に発見されれば完治するものが多いことから、ぜひ、年に一度は「人間ドック」の検査を受けることをお勧めします。

## ■ 交通事故は、人災です！

交通事故による死亡者は、全国で年間一万人を超え、大きな社会問題となっています。交通死亡事故は、被害者はもちろんのこと、加害者にとっても大きな負担を背負うことになり悲惨なできごとです。

高萩警察署では、高萩市をはじめ北茨城市、十王町を管轄し、関係機関や

団体と連携しながら昼夜にわたって交通事故防止活動に取り組んでいます。

その結果、先月には、通算で200日を超えました。

今月号では、最近の交通事故の傾向と具体的な取り組みについて、高萩警察署交通課長の飛田定広さんにお話を伺いました。



# 高萩警察署管内で交通死亡事故ゼロの日が

# 200日を超えました！

高萩警察署は、これまで記録

Q 管内の交通死亡事故ゼロの日が二

〇〇日を超えましたね。

A 管内の交通死亡事故は、平成五年

一二月九日に高萩市内で発生して

以来、今日（七月一九日）まであ

りません。六月二七日には、通算

で二〇〇日を迎え、高萩警察署は

じまって以来の記録となりました。

交通事故は毎日発生している

Q 大変喜ばしい記録ですね。

ところで、昨年の管内の交通事故

の発生件数は、どのようになっていますか。

A 平成五年の交通事故発生状況は、

人身事故が四六八件、死亡事故が

一三件で一四人死亡、この他物損

事故が一、〇四二件ありました。

Q 人身事故は毎日発生し、物損事故

になると一日三件近くも起きてい

るんですね。これらの事故の原因

としてはどんなことがあげられま

すか。

A 人身事故の分析では、交差点での

出会い頭の衝突が一番多く、次に

追突事故の順となっています。

これらは、優先関係や前方不注意

など運転の基本的ルールを守ら

ないために起きた事故ですね。

Q これらの事故の発生場所に特徴が

ありますか。

A 高萩市内の交通事故発生場所の多

い所は、国道六号と四六一号沿いの

交差点です。いずれも幹線道路

で人家が密集している所となっている

のが特徴かと思えます。

死亡事故の多くは高齢者

Q 昨年は、管内で一四人が交通事故

で亡くなったわけですが、何か特

徴はありますか。

A 亡くなった一四人のうち五人が六

五歳以上のお年寄りとなっている

のが大きな特徴です。県内でも昨

年交通事故で亡くなった四九四人

のうち一一八人がお年寄りです。

このようにお年寄りの死亡事故

が多いのは、運転者自身の問題の

他に、お年寄りの身体的機能の低

下に一因があるようです。そのた

め今年から交通安全母の会連合会

と連携して、お年寄りのいる世帯

を訪問し、交通事故防止のPRに

努めています。

飲酒運転で毎日十件前後を検挙

Q 大きな事故につながりやすい飲酒

運転については、どんな状況でし

ようか。

A 飲酒運転がなくなるよう、毎日街

頭活動を行っています。一日十

件前後を検挙しているにもかかわらず、

残念ながら減少している様

子はありません。

恐ろしいことは、検挙したのは

ほんの一部で、実際には計り知れ

ない数の飲酒運転が行われている

という現実があることです。

交通事故は、人災であって天災

ではありません。運転者や歩行者

がお互いに交通ルールを守ること

によって交通事故を防ぐことができ

ます。そのことをもう一度しっ

かり考えていただきたいと思いま

す。



高萩警察署交通課長の  
飛田定広さん



残念ながら七月二四日（日）、北茨城市内で交通死亡事故が発生し、記録は二二六日でストップしました。

### 交通事故防止

### 総決起集会を開催

七月一八日（月）、高萩警察署

前広場で、交通死亡事故ゼロ二〇

〇日達成を記念し、交通事故防止

総決起集会が行われました。

この集会には、高萩市や北茨城

市、十王町をはじめ、民間交通指

導隊や交通安全母の会など総勢四

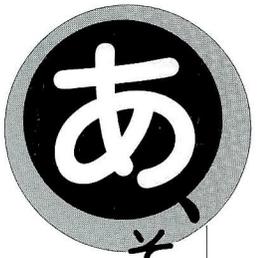
二〇人が参加しました。

集会終了後は、それぞれの地域

でお年寄りの交通事故防止のPR

を中心に交通安全街頭活動が行わ

れました。



あ、  
そうなの。

このコーナーでは、各施設の利用にあたって寄せられた質問や疑問を紹介しします。きっと、みなさんも同じ疑問を持っていたのではありませんか？

### 〔図書館の利用〕

Q. 図書館の本を借りたいのですが、どうすればいいでしょうか。

A. 図書館の本を借りる場合は、まず、利用者として登録することが必要です。登録された人には、「図書利用カード」をお渡しし、このカードによって本を借りることができます。

また、登録できる人は、市内に住んでいる人や働いている人、市内の学校に通学している人で、年齢は関係ありません。

Q. 登録するには、どうすればいいのですか。

A. 登録は、図書館の受付窓口で常時行っています。必要なものは、本人であることを証明する免許証や保険証、学生の人は学生証です。小学生以下の人は、保護者同伴のうえ、保護者の証明が必要となります。

本人確認のうえ、必要な書類に記入していただければ、その場で「図書利用カード」をお渡しします。

なお、開館時間は、午前九時三〇分から午後五時五〇分となっておりますが、毎週月曜日と月末は、休館となっておりますのでご注意ください。

Q. では、今から登録していきますのでお願いします。

図書館 ☎二三一七七一四

## 21世紀に伝える都市の創造

◀区画整理課▶

5

☎23-2111内線413

まちと人と自然のハーモニーが視点

### —住みよいまちづくりを目指す土地区画整理事業—

#### 快適な生活環境をつくる

快適な生活環境ってどんな環境でしょう。上下水道が完備され、近くに公園やショッピングセンターがあり、道路が整備され、整然とした町並みの状況を思い浮かべるのではないのでしょうか。

多くの人たちが市街地の周辺に無秩序に住宅や商店、工場などを建てるようになると、車が増えて交通の安全や排水による河川の悪化など生活する上での環境問題が生じてきます。土地区画整理事業は、このように入り交じったまちを整理し、住みよいまちづくりを目指して行なわれるものです。

具体的には、道路や公園・広場、排水施設などの都市施設を整備しながら、住宅地域や商業地域を明確に区割りすることになります。

#### 町西側土地区画整理事業を進める

高萩市の市街地は、駅を中心とした既成市街地とこれを取り囲む形で形成される市街地周辺部の2つに分けることができます。

既成市街地では、戦災復興に伴う駅前地区22.9ヘクタールと駅東地区45ヘクタールの合わせて67.9ヘクタールの土地区画整理事業が行われました。

既成市街地に隣接する町西側地区は、住宅や工場などが混在したままになっている所があり、一部の道路では、消防車や救急車が入れないほど幅員が狭く、また、排水施設の未整備など、居住環境や安全性の面で問題がありました。

このため、昭和59年から本町地

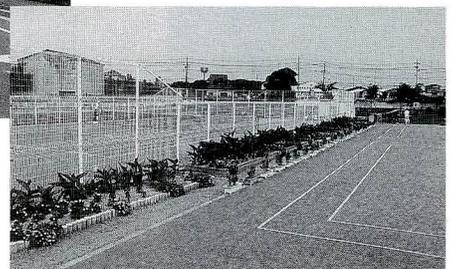
区を中心に町西側土地区画整理事業に取り組み、道路の整備や公園の設置、下水道の整備など都市環境を整備し、新しいまちづくりを進めています。

#### 新たな地区の調査が始まる

市街地周辺部では、無秩序な宅地化が目立ち、十分な都市施設を持たないまま市街地が拡大していく傾向にあります。このため、昨年度から町西側に隣接する行人塚・石河原地区や高戸地区、台高萩地区、上手綱上原地区の整備を検討するため、土地区画整理の具体的な事業化に向けて準備を進めています。



▲▶町西側土地区画整理事業によって新しくできた道路とスポーツ施設



新聞紙

… 物の命を最後まで使い切りましょう。リサイクルは、地球への思いやりです。

# リサイクル

毎日配達になる新聞。読み終わった新聞は、古紙として回収され再び新聞用紙などの再生品となります。このような古紙の回収は、ゴミを減らすことができるほかに、大切な森林保護やエネルギーの節約など、いろいろな環境保護にも貢献しています。

今月号では、新聞紙の回収とリサイクルについて紹介します。

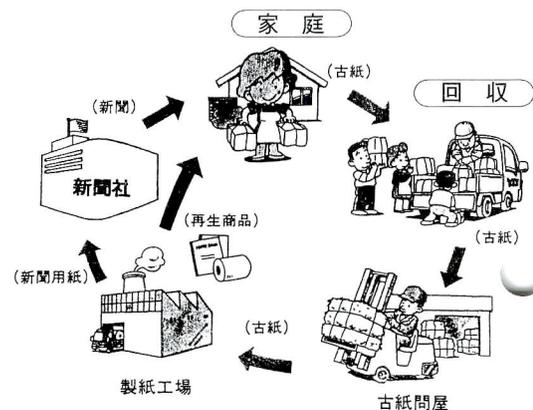
## ●家庭からの回収方法は、次のような方法があります

○新聞社のサービスセンターが各家庭から直接回収します。

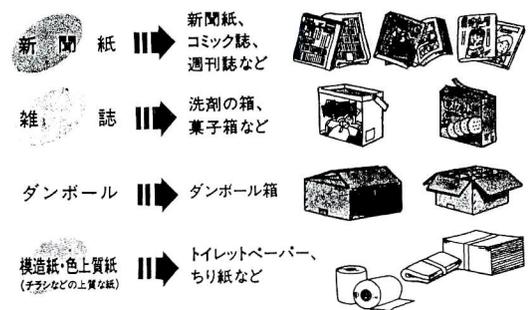


○自治会や子供会などの地域団体が、各家庭から集められた新聞紙を回収します。

## ●家庭から出た新聞紙は、このようにリサイクルされます



## ●新聞紙は、このような製品になります(再生品)



### 〈資料提供〉

読売古紙回収協議会  
東京都千代田区猿樂町1-2-3 錦華堂ビル 4 F  
☎03(3295)5771

## 江戸時代をしのぶ豪農屋敷

### 穂積家住宅

上手綱の常磐自動車道高萩インターチェンジの手前に長い屋根塀で囲まれた民家があります。南側には大きな長屋門があつて、そこをくぐって入ると、目の前に寄棟造の大きな茅葺の屋根の住宅があります。これが穂積家住宅です。

穂積家の屋敷は、この主屋を中心に長屋門と並んで前蔵が、背後には衣裳蔵があります。また東側には、池が広がり築山とともに広い庭をつくっています。

主屋は、その棟札から寛政元年(一七八九年)に建てられたことが分かっています。この住宅の特徴的な屋根は、数段に重ねて葺かれた茅葺屋根で、ひさしのところには、市松模様が見られます。内部は、玄関部分に四間半もの広い土間があり、床上部には、一つの広間(板敷)と四つの部屋があります。

主屋の背後にある衣裳蔵は、大正時代に建

## 文化財 ⑤

歴史民俗資料館  
☎三三七三九

てられ、昭和になって主屋と渡り廊下でつながり内蔵となったものです。

穂積家住宅は、江戸時代中期の豪農屋敷の建築様式を今に伝える貴重な文化遺産となっています。市では文化財に指定して屋根の葺き替えや内部の復元修理を行なってきました。

平成元年一月二五日には、県指定有形文化財(建造物)となり、県下でも貴重な建築物として評価されています。

また、この住宅は、カールスモーキー石井(米米クラブ)さんの監督で話題になった映画『河童』のロケ地にもなりました。



国民年金BOX  
保険年金課 ☎23-2111 内線232

納め忘れのないように  
口座振替を利用しましょう

高萩市の平成5年度国民年金保険料納付状況は、[表]のとおりで、加入者の20%が納税組合、25%が口座振替、残りの55%が自主納付となっています。

このように、加入者の半数以上が自主納付となっているため、毎年、納め忘れの人が多く発生し、昨年度では、月平均約800通の催告書(ハガキ)を発送しました。

市役所へ行っている暇がないという話をよく聞きますが、そのような人は、口座振替制度を利用することにより納め忘れを防ぐことができます。忙しい人は、ぜひ、口座振替制度を利用されるようお勧めします。手続きは、市役所や取引のある金融機関であればどこでもできますので、

お気軽にご相談ください。(郵便局ではできません)

未納期間があると、将来受ける年金に大きな差が生じたり、障害年金が受けられなくなるなどの不利益も生じますのでご注意ください。

〔表〕平成5年度国民年金納付状況  
総保険者4,349人-免除者761人  
=3,588人

納税組合	724人 (20.2%)
口座振替	891人 (24.8%)
自主納税者	1,973人 (55.0%)

\*免除者は、法律によるものその他、申請によって免除になる人があります。

# 第22回高萩市長杯争奪軟式野球大会

悩まず **相談** しませんか。

☆無料☆市役所 ☎23-2111 ☆

**○行政相談**

8月11日(木)と25日(木)午後1～3時/市民相談室/18日(木)は市民センター/鈴木清相談員/秘書課内線251

**○子ども(小・中学生)相談**

教育委員会学校教育課 ☎23-1131

**○健康・育児相談**

毎週月曜日午前9～11時/保健センター ☎24-2121

**○なんでも食事相談**

奇数月の第3月曜日午前10時～午後3時/電話予約を。保健センター ☎24-2121

**○ことばの教室**

高萩小学校 ☎23-4240

**○心配ごと相談**

毎週木曜日午後1～3時/市民センター ☎22-5683/社会福祉協議会内線354

**○家庭児童相談**

毎週火曜日午後1～3時/市民センター ☎22-5683/福祉事務所内線352

**○補装具の巡回相談**

8月26日(金)午前9～12時/北茨城市心身障害者福祉センター ☎43-3115/障害者手帳とハンコを持参のこと。/福祉事務所内線353

**○人権相談(敬称略)**

相談員…北島暢男(本町)、鈴木廣美(上君田)、原口咲子(春日町)、大平喜美子(本町)/市民課内線221

**○障害者相談(敬称略)**

身体障害者相談員…椎名修(安良川)、郡司寅松(上手綱)、鈴木康彦(石滝)・精神薄弱者相談員…沼田うた子(東本町)/福祉事務所内線353

**○交通事故相談…その1**

8月17日(水)午前10～午後3時/市民相談室/生活環境課内線362\*この日以外は中央交通事故相談所へ。平日午前9～午後4時30分/水戸市柵町1丁目水戸合同庁舎3階 ☎0292-25-2803内線2370～1/弁護士相談は毎週水曜日午後1～3時

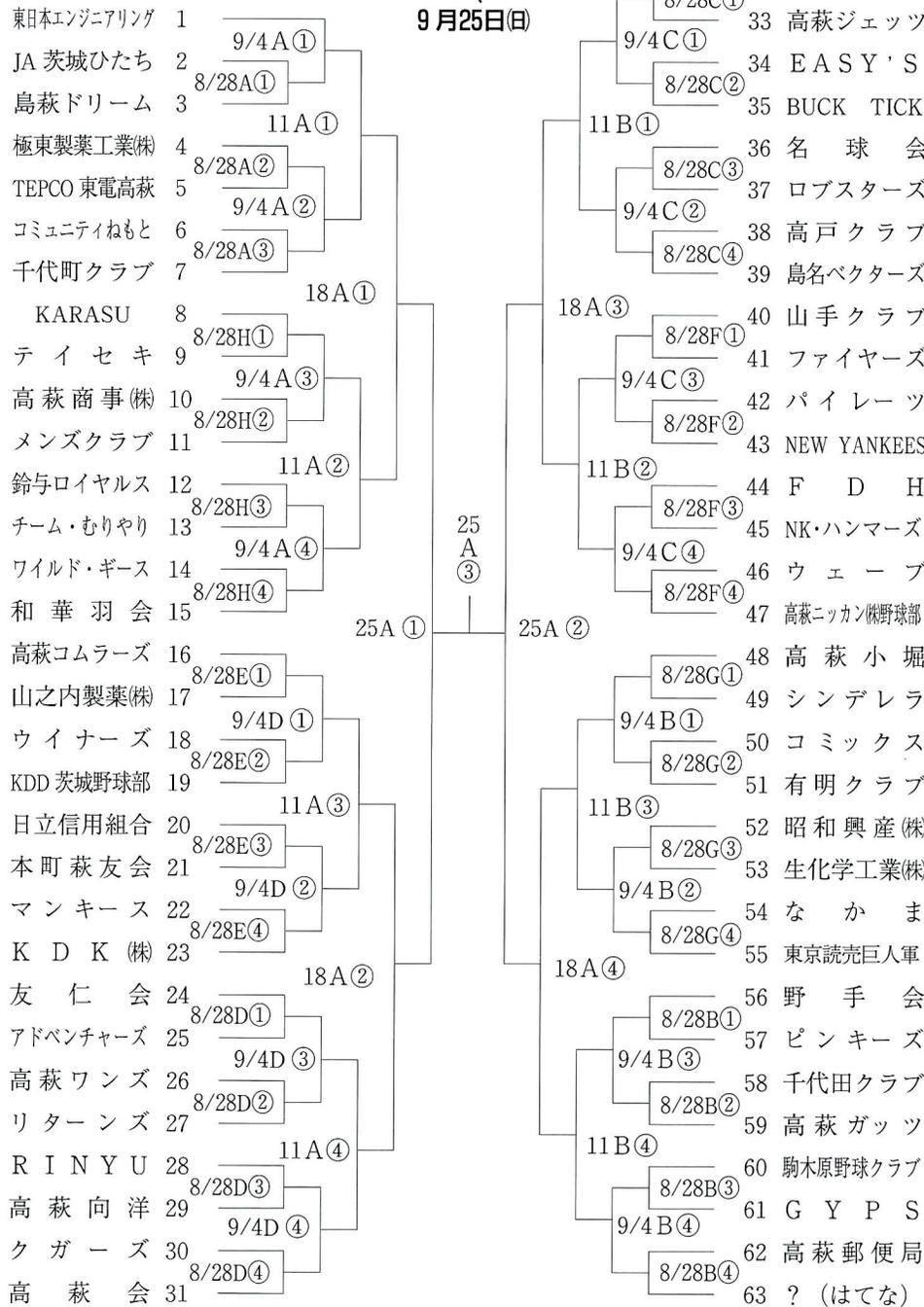
**○交通事故相談…その2**

平日午前9時30分～午後4時40分/水戸自動車保険請求相談センター水戸市南町3-4-57水戸セントラルビル5階 ☎0292-25-1331/電話での相談は ☎0292-26-1693/弁護士相談は毎週水曜日午後1～4時

**○司法書士相談**

毎月第2水曜日(休日の場合はその翌日)午後1～5時/各司法書士事務所/茨城司法書士会 ☎0292-25-0111

## 組み合わせ表



会場

A=高萩市営野球場 B=サンスポーツランド高萩 C=高浜運動広場  
D=大心苑野球場 E=KDD野球場 F=高萩高校グラウンド  
G=高萩工業高校グラウンド H=松丘高校グラウンド

## 人口

◎総数35,299人 (-10) …男17,423人 (-1)、  
…女17,876人 (-9)  
◎11,277世帯 (+15) ……7月1日現在です。( )内は、前月比です。……

## 善行の聲

**\*香典返しの一部**

岩間こよさん (安良川・50,000円)  
寺門義靖さん (秋山・100,000円)  
長久保和良さん (赤浜・100,000円)

**\*寄贈**

城戸夏男さん・水戸市(新書)図書館へ

**\*社会福祉へ**

愛鈴グループ (33,477円)  
ムロヤ塗装店 (50,000円)  
(株)大心苑望海ゴルフコース (76,000円) チャリティコンペ参加料

# 9月の日曜当番医です

4日	高萩病院	秋山	☎22-2106
11日	高萩温泉病院	下手綱	☎24-1212
	十王医院	十王町	☎32-3266
18日	諸原医院	高戸	☎23-3113
25日	立花医院	東本町	☎22-3512

じかん  
午前9:00  
午後4:00

9月30日(金)までにお忘れなく!

国民健康保険税(第3期)  
国民年金(9月分)

## 行方不明者を捜す 相談所のご利用を

高萩警察署 鑑識係 ☎24-0110

家族や親類、知人で、行方不明の人がいて、その安否を気づかって悩んでいる人はいませんか? 警察署では、8月中旬を行方不明者を捜したり、身元不明者の身元を確認するための強化期間として、相談所を開設します。秘密は、堅く守りますので、お気軽にご相談ください。

行方不明者を捜す相談所		
とこ	警察本部 鑑識課 水戸市三の丸 1-5-38 県庁内 ☎0292-24-2111	日立警察署 日立市本宮町 4-17-1 ☎0294-22-5000
とき	8月中旬の1か月間 常時開設。ただし 土、日曜日と8月8日 (月)~11日(木)を除く	8月11日(木)
時間	午前8時30分から 午後5時まで	午前9時から 午後4時まで
料金	無	料

お休みします  
9月  
花買クリーンセンター ☎22-4318  
4日(日)、11日(日)、15日(木)  
18日(日)、23日(金)、25日(日)

## 自転車を利用する人は、必ず防犯登録を

高萩警察署防犯課 ☎24-0110

カギをかけて置いたのに…など、自転車の盗難が多発しています。昨年、県内では、6,338台の自転車が盗まれ、全刑法犯の約2割を占めました。自転車盗難の犯人として検挙されたうち、約8割が少年でした。自分の自転車が盗まれたから自分も盗んだという悪循環も生じており、少年の非行を助長させる原因ともなっています。

このような状況を改善するため、7月1日(金)から自転車の防犯登録が義務化され、この日以後から新たに自転車を利用する人は、防犯登録を受けなければなりません。防犯登録の手続きは、自転車の販売店で行います。防犯登録票

のうち、1枚は自転車の利用者、1枚は販売店で保管し、もう1枚は茨城県自転車二輪自動車商協同組合に送付されます。同組合で登録データが作成され、警察本部に送られて管理されます。

### \*防犯登録をすると、…

登録期間は、8年間です。この間、『盗んだ自転車を乗っているのを発見した場合』や『放置された自転車が発見され、警察に届けられた場合』『市が駅周辺などの放置自転車を撤去する場合』などには、自転車に付いている防犯登録票や車体番号で利用者が分かることとなります。

## 秋期公開講座の受講生募集

茨城キリスト教大学 企画広報部 ☎0294-52-3215

講座名	面接法体験学習セミナー…月曜日全11回
英会話初級……………	月曜日全13回
中国語入門Ⅰ……………	水曜日全13回
英会話中級……………	木曜日全13回
中国語入門Ⅱ……………	月曜日全13回
フランス語入門Ⅰ…	火曜日全13回
銅版画に親しむ…	土曜日全3回
フランス語入門Ⅱ…	月曜日全13回
英語で読む聖書…	火曜日全13回

受付期間 日曜・祝日を除く9月5日(月)から19日(月)の午前9時から午後4時まで。ただし、土曜日は正午まで。

申込方法 直接、または電話でどうぞ。

受講料 9月19日(月)までに、指定の振込用紙で振り込んでください。

## 精神薄弱児のための学校

高萩市と北茨城市の境の海岸部に、赤い屋根の塔が際立って見えるきれいな学校があります。太平洋の青い海と緑の松林に囲まれた豊かな自然環境の中にあるこの学校は、昭和62年に開校した茨城県立北茨城養護学校です。

◇  
心身に障害があるために、小学校や中学校の通常の学級における教育では十分な教育効果を期待することが難しい児童生徒がいます。これら

教育上特別の取扱いが必要と思われる児童生徒に対しては、その心身の障害や発達段階、特性などに応じて、より良い環境を整え、その可能性を最大限に伸ばし、可能な限り積極的に社会に参加する人間に育てるため、特別な配慮のもとに適切な教育を行う必要があります。

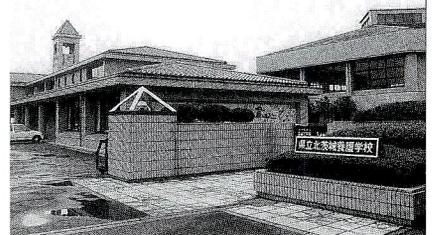
茨城県立北茨城養護学校は、このような趣旨のもとに開校した精神薄弱児のための学校です。

◇

## ご存じですか?

茨城県立北茨城養護学校  
☎43-2622

このコーナーでは、これから3回にわたって茨城県立北茨城養護学校を紹介していきます。



## Introduction \*イントロダクション\* 紹介しま〜す

### 『国有林はみんなの森林』

高萩営林署は、国が所有している森林（国有林）の管理運営をしている機関で、日立市、高萩市、北茨城市、十王町の3市1町にわたる約19,000haの国有林を管理しています。

高萩営林署



春日町3-10-1 ☎22-3030

森林の持つ機能を十分に発揮させるために、森林の性格に合わせて国土保全林、自然維持林、森林空間利用林、木材生産林の4つに区分し、それぞれの目的にあった森林の施業を行っています。

この森林施業の実施にあたっては、管内8か所に設置されている森林事務所の他、2か所にある製品事業所、十王町友部にある上台種苗事業所が行っています。

近年「地球の温暖化」が社会問題となっていますが、森林は、温暖化の主な



原因となっている二酸化炭素を食べて酸素を放出してくれる天然の大気清浄器の役割を果たしています。

私たち営林署職員は、地域へ安定的に木材の提供をするとともに、地球にやさしい環境づくりに努力しています。

### 個人事業税は8月31日(水)までに

高萩県税事務所課税課 ☎22-2221

個人事業税の納税通知書は、8月中旬ごろお手元に送付しますので、8月31日(水)までに納めてください。

### お知らせです。市役所☎23-2111

忘れずに現況届けを。

### 児童扶養手当と特別児童扶養手当

福祉事務所 内線356

児童扶養手当や特別児童扶養手当を受けているみなさん、これらの手当の受給要件を確認しますので、現況届けを出してください。

この現況届けを出し忘れますと、受給資格があっても、8月以降の手当が受けられなくなりますので、必ず手続きをしてください。

現況届けの用紙は、8月上旬に送付します。

**提出期間** 8月11日(木)から9月9日(金)までですが、事務の都合によ

り、受付日を指定しますので、ご協力ください。

**提出先** 福祉事務所

**\*注意\***

平成6年1月1日に高萩市に住民登録をしていなかった人は、前住所地からの所得証明書（児童扶養手当等用）が必要です。

転入などのように、みなさんの状況によって、添付書類がそれぞれ違いますので、お尋ねください。

### “心の健康相談”のご利用を

日立保健所 ☎0294-22-4188

心の病気や<sup>ちほう</sup>痴呆などのある人、またはその家族からの相談を、専門医や保健婦が個別に受けます。

**とき** 8月17・24日、9月7・14日の水曜日

**時間** 午後1時から2時。電話予約を。

**ところ** 日立保健所  
日立市助川町2-6-15

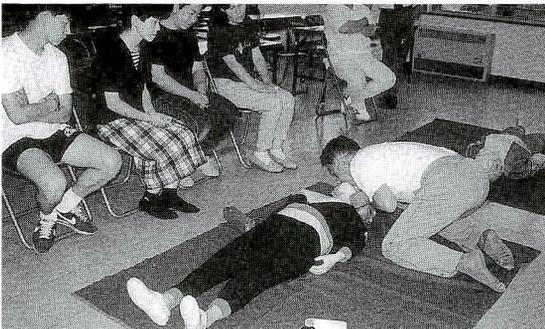
### 家屋の『全棟調査』

税務課 内線205

8月は、次の地区について家屋の『全棟調査』を行います。調査にあたっては、税務課の職員と(株)パスコ社員が伺いますのでよろしくお願ひします。

**\*上手綱、赤浜、秋山、島名**

にゆ〜す



本格的な海水浴シーズンを前に、水の事故にあった時の応急手当や人工呼吸法を学ぶ水上安全法講習会が中央公民館で開かれました。会場では、子供会や各団体の関係者など14人が参加し、水の事故から身を守る方法や模擬人体を使っての人工呼吸法について学びました。 7月8日(金)



高萩海水浴場オープンにあわせて、期間中監視員として活躍する10人の監視員を対象に水上安全法講習会が開かれました。当日は、オープン式典の隣で、高萩消防署の職員から、人工呼吸法や心臓マッサージなど水難事故の応急措置についての実技指導を受けました。 7月17日(日)

水難事故の応急措置を学ぶ「水上安全法講習会」

## 新築の市営住宅の入居者を募集中

建設課 内線402

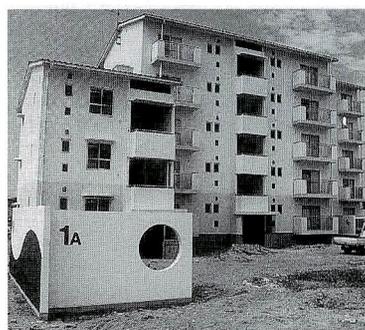
新築しました第2種市営住宅の入居者を募集中です。入居にあたっては、年間収入と扶養家族人数によって制限がありますので、お気軽にご相談ください。

**住宅名** 花貫住宅 (第2種市営住宅)

**ところ** 高浜町3丁目162番地の1

**募集戸数** 11戸

**申込期限** 8月19日(金)まで



**家賃** 3DK...38,000円  
**敷金** 家賃の3か月分  
**入居予定** 9月中旬  
**駐車場** 住宅1戸につき1台分の有料駐車場(月額2,600円)が用意されます。

**申込資格**・市内に居住、または勤務し、同居しようとする家族(婚約者を含む)があること。ただし、60歳(女性については50歳)以上の人や身体障害者(1級から4級)などの人は、この限りではありません。  
 ・市町村民税を滞納していない人。  
 ・年間収入と扶養家族数を示す表に該当する人。



↑ 部屋の間取り図

年間収入の換算表

額(税込年収)	年間収入の換算表			
	同居しようとする親族(本人を除く)と非同居扶養親族 1人	2人	3人	4人
	2,707,999円以下	3,207,999円以下	3,659,999円以下	4,095,999円以下

## パソコン(ワープロ)教室の

### 受講生を募集

教育委員会生涯学習課 ☎23-1131

お正月に、パソコンやワープロを使った年賀状を送ってみませんか。平成6年度高萩工業高等学校開放講座に参加して、個性あふれる年賀状を作ってください。

この講座は、高等学校の施設を開放し、専門講師による一般のみなさんを対象にした公開講座です。

**開設期間** 9月3日(土)から11月19日(土)までの土曜日9回。午後1時から4時。

**対象者** 初心者の一般男女  
**ところ** 高萩工業高等学校

**募集人員** 35人(参加者多数の場合は、抽選)  
**講師** 高萩工業高等学校の教諭。1回7、8人の教諭が担当。

**受講料** 無料。ただし、フロッピーや資料などの教材費は1,500円。

**申込方法** ハガキに住所、氏名、年齢、職業、電話番号を記入ください。電話でも可。

**申込先** 〒318 本町1-100 教育委員会生涯学習課

**締切** 8月19日(日)まで。当日の消印有効。

## KDD夏休み衛星通信教室

KDD茨城衛星通信所 ☎24-6129

KDDでは、テレビや電話などを使って情報を交換していますが、どうして絵や音を送ることができるのでしょうか。そのなどをこの教室でお教えます。また、クイズ大会にも参加して、賞品を獲得してください。

**とき** 8月20日(土)午前10時から正午。(雨天決行)

**ところ** KDD茨城衛星通信所(衛星通信館前)

**対象者** 小学生から一般のみなさん。

**参加費** 無料

**申込** 電話でどうぞ。

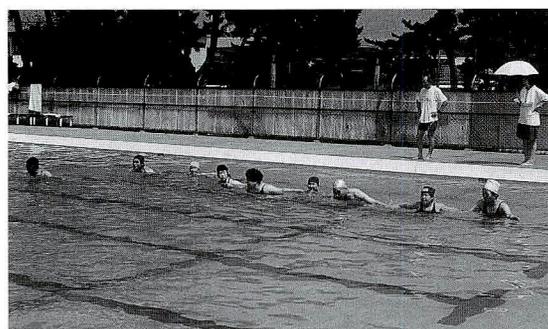
## News

### 塩作りに挑戦



その昔、高萩海岸の海水を利用して製塩が盛んに行われていた時代がありました。この海岸で小学生やお年寄りなど21人が参加して高萩再発見講座「塩作りに挑戦」が開かれました。当日は、直煮法という海から海水を汲みあげ浜辺で直接煮る方法で塩を作りました。 7月10日(月)

### 親子で楽しく水泳教室



小学校低学年の子供と親を対象に、東小学校プールで水に親しみながら水泳の基本を学ぶ親子水泳教室が開かれました。会場では、暑い夏の陽射しが照りつける中、子供たちの元気な喚声と水しぶきがあがっていました。

7月21日(木)、22日(金)、25日(月)~29日(金)

歩いてみると、加わってみると、触れてみると…。この先で得るものは、何でしょう。それは、思いがけない出会いだったり、新しい風景だったり、新たな期待への予感だったり。このコーナーでは、みなさんのステキなライフスタイルづくりを応援します。

市役所 ☎23-2111

9月1日(木)～4日(日)

## 第3回キャンパスリビングカップ・サッカー大会

☎見学無料 ☎大心苑グラウンド ☎大心苑 ☎22-2151

- ・1日(木)～4日(日)…大学生大会(関東地区の大学、専門学校などのサッカーチームが優勝を争います。)
- ・4日(日)…エキジビションマッチ(大学生大会の優勝チームが、ゲストチームのFCのりたけアース

トと、どんな試合を見せてくれるのか見ものです。…サッカー教室(横浜フリューゲルス選手やゲストチームが、スポーツ少年団のサッカーチームに技術やこつを教えてください。)



9月3日(土)～11月19日(土)までの9回

平成6年度高萩工業高等学校開放講座「パソコン(ワープロ)教室」 ☎17ページを見てください。

9月4日(日)

第27回高萩市ママさんバレーボール大会 ☎市民体育館 ☎スポーツ振興課 ☎23-1131

9月10日(土)

星を見る会 \*18ページを見てください。

9月11日(日)

第7回高萩市望み会カラオケ発表会 \*午前10時開演 \*ゲスト出演…朝日のぼるさん \*文化会館 \*入場無料 \*高萩市カラオケ望み会主催

9月15日(木)敬老の日

老人福祉大会と老人を囲む三世代の集い \*午前9時開会 \*市民体育館 \*福祉事務所主催 ☎23-2111内線355

## ぼしゅう

### 写真コンクールの作品募集

生涯学習市民フェスティバル兼第8回市民健康まつり 保健センター ☎24-2121

写真のテーマ 「こどもと健康」「家族と健康」「元気な子ども」など健康に関するもの。

応募規定 乳幼児から小学6年生までの子どもたちを写した写真で、未発表のもの。

対象 撮影者は、市内に居住、または勤務している人。

サイズ キャピネサイズ。ネガを添付のこと。なお、応募作品は返却しません。

応募点数 1人3点まで。  
賞 最優秀賞…1点  
優秀賞…3点  
また、受賞4点には、受賞作品の四つ切ワイド判と賞品を贈呈。  
\*応募者全員に記念品を贈呈。

発表と表彰 10月22日(土)、23日(日)の健康まつりの日

応募期間 9月1日(木)から30日(木)までに、保健センターへ。

### 星を見る会

歴史民俗資料館 ☎23-7229

とき 9月10日(土)  
午後7時30分から9時まで

下は保護者と参加のこと)

申込期間 8月16日(火)から

ところ 図書館東側駐車場

30日(火)までに電話でどうぞ。

観測対象 土星

募集人員 30人(小学生以

### 取材ノートから

「観光」は、光を観ること。海や山では、自然を求めて大勢の人が集まってきています。人が集まる所には、人と人との交流が生まれます。まちの光は、モノであり心です。高萩まつりも終わりました。みなさんは、どんな光に出会い、どんな光を放っているのでしょうか。…茂

自分の自転車が盗まれたから盗んだ…これが自転車を盗んでしまった少年たちの動機の大部分を占めています。通学用にしていた子にとっては切実であり、大損害でしょう。だれかが盗む意識の無いまま気まぐれに乗り去ってしまうことが、悪循環を生むのです。やめてください。…ヒロ

# 応援します。あなたの探る・見る・創作する \*

8月16日(火)	<b>第13回高萩とうろう流しと花火大会</b> 午後6時から9時まで(雨天、強風の場合は順延) 関根川河口 高萩市明るい社会づくり推進協議会主催
8月17日(水)	<b>第7回少年水泳大会</b> 午前8時30分開会式(荒天の場合は、18日(木)に順延) 松岡中学校プール 市民体育館 ☎23-2552
8月19日(金)	テーマ『人生落書帳』…はらたいらさんの講演会 午後2時30分から4時まで 文化会館 入場無料 教育委員会主催 ☎23-1131
8月20日(土)	<b>KDD夏休み衛星通信教室</b> ☎17ページを見てください。
8月21日(日)、28日(日)	<b>第15回市民テニス大会(シングルス)</b> ☎高浜運動広場テニスコート 勤労青少年ホーム ☎23-7177
8月22日(月)	<b>ねたきり老人等介護研修会</b> ☎午前10時から正午まで 保健センター ☎参加費無料 福祉事務所 ☎23-2111内線355
8月25日(木)	<b>老人クロッケー・ゲートボール大会</b> ☎高浜運動広場 福祉事務所 ☎23-2111内線355
8月28日(日)～9月25日(日)までの毎週日曜日	<b>第22回高萩市長杯争奪軟式野球大会</b> ☎開会式…28日(日)午前8時から市営野球場 試合の組み合わせ表は、14ページを見てください。 スポーツ振興課 ☎23-1131



## 第19回市少年すもう大会兼多賀竜杯

◇7月17日(日) 山王すもう場  
 ◇参加12チーム、100人

- ◆団体の部・優勝 秋山サッカー  
 ・準優勝 相撲クラブ  
 ・第3位 柔道クラブ

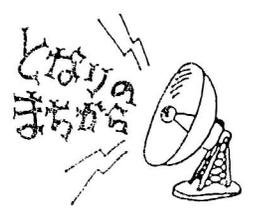
### ◆個人の部

	優勝	準優勝	第3位
小学2年の部	宮田 雄哉 高浜野球	鈴木 章仁 秋山サッカー	添谷 智之 秋山サッカー
小学3年の部	坂本 翔一 高浜野球	小野寺亮太 高萩サッカー	荒沢 幸彦 秋山サッカー
小学4年の部	佐川 工弓 柔道クラブ	大枝 一樹 秋山サッカー	郷土 康弘 相撲クラブ
小学5年の部	町田 龍弥 相撲クラブ	遠藤 一徳 柔道クラブ	竹中 辰哉 柔道クラブ
小学6年の部	下山田 敬 秋山サッカー	菱沼 清訓 柔道クラブ	森田 和晃 高萩サッカー

おでかけください

## 『奥日立きららの里』

=長さ日本一のスライダー=  
 奥日立きららの里 ☎0294-24-2424



神峰山の西側、入四間地区で整備が進められていた“参加・体験型”の観光レクリエーション施設『奥日立きららの里』がオープンしました。

かみね公園の約3倍(約48ヘクタール)ある広大な敷地の中で、家族やグループで、自然とのふれあいのひと時をお楽しみください。

- 主な施設 \*長さ約877メートル(高低差約60メートル)を一気に滑る長さ日本一のワクワクスライダー  
 \*別荘ふうのケビン(小屋)  
 \*展望台や喫茶室をもつきらら館  
 \*ポニー・綿羊広場、など

入場料 高校生以上…300円  
 小・中学生…100円

休場日 毎週月曜日(7・8月は無休)

高萩牛肉のみそ漬け



小堀畜産(牛肉のこぼり)  
東本町一六九  
篠原 修さん

味自慢

市内で生産された黒牛一高萩牛を、特製のみそに漬け込んだのが「牛みそ漬け」。常温で二、三日、冷蔵庫なら一か月後まで大丈夫。秘伝のみそで、味は変わりますが「せん」と篠原さん。軽く焼き、あったかいご飯で食卓を囲めば、せいたくな味わいと香ばしさを、夏バテ解消に一役かいます。

市内で生産された黒牛一高萩牛を、特製のみそに漬け込んだのが「牛みそ漬け」。常温で二、三日、冷蔵庫なら一か月後まで大丈夫。秘伝のみそで、味は変わりますが「せん」と篠原さん。軽く焼き、あったかいご飯で食卓を囲めば、せいたくな味わいと香ばしさを、夏バテ解消に一役かいます。

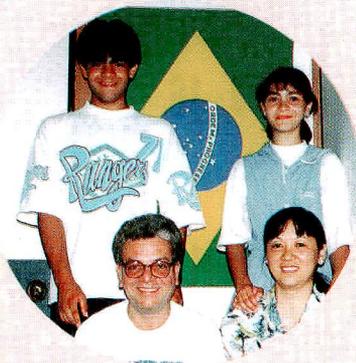
市内で生産された黒牛一高萩牛を、特製のみそに漬け込んだのが「牛みそ漬け」。常温で二、三日、冷蔵庫なら一か月後まで大丈夫。秘伝のみそで、味は変わりますが「せん」と篠原さん。軽く焼き、あったかいご飯で食卓を囲めば、せいたくな味わいと香ばしさを、夏バテ解消に一役かいます。

世界の国から The World

“こんにちは”

ボア タールデ  
ブラジルから Boa tarde  
(こんにちは)

ボルバ・アリソン・アウグスト古波津君(後ろ左)と妹のスエリン・ワリスチネさん(後ろ右)、お父さんのウィルソン・ロベルトさん、お母さんのスエリ・高子さん家族(安良川)



アリソン君の通っている高萩中1年6組では、“1日1回、ポルトガル語と日本語で話そう”と生活目標を掲げたり、ブラジルの食事や行事、地理などを調べた壁新聞を廊下にはり、ブラジルの生活の様子をみんなで学んでいます。アリソン君の妹スエリンさんは、高萩小5年1組に通っています。そのクラスでも、身振り、手振りでの会話が始まります。言葉があまり通じなくても、「毎日楽しい。友達もたくさんいるの」と、2人とも学校が大好きです。

ブラジルが、サッカーのワールドカップで優勝し、家族全員で大喜びしたボルバさん一家。昨年の暮れに来日し、日々の生活も軌道に乗り、「言葉を覚えて、早く日本の生活に溶け込みたい」と気さくなご一家です。



▲高萩中1年生の教室わきの廊下にある新聞

▼クラスメートに囲まれたアリソン君



教育の広場

夏休みを生き生きと生活していただけます。早寝早起きなど、普段とはあまり変わらない生活リズムが守られていますか。

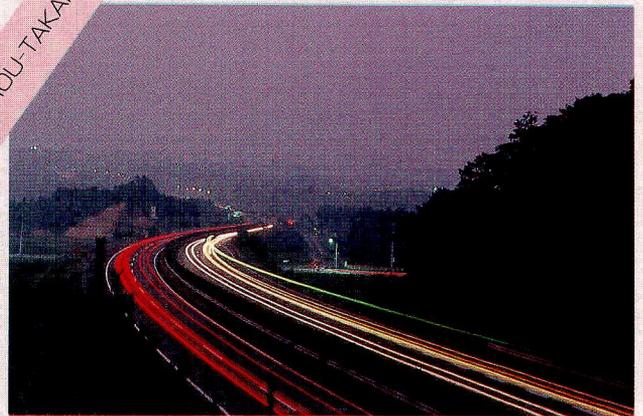
人間は、日が沈むとともに活動を停止し、日が昇るとともに活動を始めるのが、ごく自然な姿です。生活のリズムを守るといことは、この自然な姿で生活するように心がける、努力することです。

そうはいっても、学校生活から解放され、家庭で生活することになった子どもたちにとって、気持ちはどうしてもゆるみがちになります。これも当たり前のことだと思えます。

そこで、家庭が重要な役割を担うこととなります。家庭とは、家プラス庭ですが、ここでの庭とは、「心に花咲く庭」の意味です。「心の庭」とは、家族団らんのお場です。心に残る夏休みになるよう導いてほしいと願っています。

ホッとスポット

わのうしろ 和野後橋からの夜景(秋山)



あなたのまちのステキな風景をお寄せください。秘書課☎23-2111 内線252